



L'Analisi della ~~Risoluzione Villach~~ **Risoluzione di Villach 2004**

Analisi delle Risposte al Questionario sulle
Politiche e sulle Pratiche della Sostenibilità nelle
Regioni Europee

e

Indicazioni per l'Intervento
Suggerimenti per
nuove azioni

Preparato per il network ENCORE delle Regioni Europee
a cura di

JFS Young, Planning and Environmental Consultancy
mail@jy-consultancy.co.uk

Ricerca finanziata dalla Regione della Carinzia (Austria) e da
Vastra Gotaland (Svezia)

e

Traduzione e Stampa a cura della Regione Toscana (Italia)

La ~~Risoluzione Villach~~ Risoluzione di Villach

Analisi delle Risposte al Questionario del 2004
e
Indicazioni per l'Intervento
Suggerimenti per nuove azioni

Contenuti

1.0 Riassunto e Indicazioni per l'Intervento

2.0 Introduzione

3.0 Analisi

- Risposte
- Una Strategia Regionale per lo Sviluppo Sostenibile
- Progresso sugli Obiettivi della Risoluzione Villach Risoluzione di Villach
- Certificazione di bilancio Auditing
- Esempi di Buona Pratica
- Temi per l'Assistenza
- Progetti in Partnership

4.0 Conclusioni

Appendici

- A Gli Obiettivi della Risoluzione Villach Risoluzione di Villach
- B Abbreviazioni e Definizioni
- C Lista delle Regioni che hanno risposto al questionario
- D Siti internet utili per ulteriori informazioni

A cura di Jonathan F.S. Young, BSc., MSc., MRTPI

JFS Young, Planning and Environmental Consultancy.

Old Braco, Burnhervie, Inverurie, Aberdeenshire AB51 5LB, Scotland.
Tel: +44(0)1467 681380 Email: mail@jy-consultancy.co.uk
Marzo 2004

1.0 Riassunto e Indicazioni per l'Intervento Suggerimenti per il Futuro

1.1 43 Regioni, da tutta Europa, hanno risposto al Questionario che si è proposto di esaminare la realizzazione dei 6 principali obiettivi della ~~Risoluzione Villach~~ Risoluzione di Villach, adottata da ENCORE 2001 a Villach, Carinzia, Austria. Da quest'analisi delle risposte possono essere tratte le seguenti conclusioni seguenti. ~~e~~ Un certo numero di interventi-azioni sono elencate per la trattazione successiva durante ENCORE 2004 a Firenze.

1.2 L'impressione generale è che tutte le Regioni stiano **facendo progressi** nelle politiche di sviluppo realizzando interventi e monitorando il progresso su una gamma ampissima di questioni ambientali. **Esempi eccellenti di lavoro sui temi sulla-della sostenibilità** sono stati dimostrati, maggiormente, nel campo della sostenibilità ambientale. Ci sono poche Regioni che mostrano politiche ed azioni pienamente integrate a livello economico, sociale ed ambientale ma c'è un desiderio a muoversi in questa direzione. Le Regioni usano, maggiormente, **finanziamenti attivi** per promuovere una più grande sostenibilità piuttosto che usare poteri negativi a livello fiscale e/o legislativo (dovuto maggiormente ai limiti nei poteri – ma spesso le Regioni preferiscono il dialogo al controllo).

1.3 Le informazioni sono ora disponibili su molti **siti internet** delle autorità regionali ma molti di questi non sono facilmente accessibili. Alcuni buoni esempi sono ora accessibili attraverso il sito internet ENCORE e molto di più si può aggiungere per informare ~~una~~ sempre più numerosa utenza: un pubblico sempre più numeroso.

1.4 Un certo numero di importanti questioni che richiedono attenzione, discussione ed azione sono state estratte dalle informazioni ottenute attraverso questa indagine e da una valutazione delle informazioni fornite e sono evidenziate nelle seguenti **Azioni**.

Azione 1: *Le Strategie per lo Sviluppo Sostenibile Regionale richiedono che venga mostrato un approccio integrato allo sviluppo sostenibile che comprenda, congiuntamente, questioni ambientali, sociali ed economiche attraverso tutte le attività e le responsabilità di un'autorità regionale. Le Regioni dovrebbero valutare più criticamente se le/i loro strategie/piani fino ad ora adottate/i si rifanno a questa descrizione.*

Azione 2: *Le Regioni dovrebbero promuovere il concetto **dell'eco-efficienza** ed incoraggiare ad un uso maggiore di questo termine nei documenti programmatici.*

Azione 3: *La buona pratica dovrebbe aggiungersi a **EMAS, ISO 14001, Riconoscimenti ambientali ed "Eco-etichettatura"** laddove le iniziative politiche europee siano già state istituite e riconosciute e possono essere adottate in tutte le Regioni in modo uniforme e comparabile.*

Azione 4: *È necessaria la formulazione di una gamma di **indicatori sostenibili** che possano essere adottati dal maggior numero di Regioni e che possano essere usati per segnare la performance di una Regione a livello europeo.*

Azione 5: *Le Regioni dovrebbero promuovere esempi di buona pratica sul **sito internet ENCORE**, includendo inizialmente i seguenti argomenti chiave –*

- * Strategie per lo Sviluppo Sostenibile
- * Attività di eco-efficienza
- * Pratiche e Politiche per la Acquisti nel pieno Rispetto della Natura Spesa Verde
- * Revisione degli sforzi per lo Sviluppo Sostenibile
- * Indicatori della Sostenibilità Comparabile Indicatori comparabili della Sostenibilità.

Il sito internet dovrebbe evidenziare la gamma delle politiche e delle pratiche che sono state adottate con successo, e realizzate. Le informazioni sul sito internet devono essere **regolarmente aggiornate**.

Azione 6: In ciascuna successiva **Conferenza ENCORE** – e tra una Conferenza e l'altra – esempi di buona/migliore prassi-pratica di ciascuno dei suddetti argomenti chiave, dovrebbero essere evidenziati attraverso seminari/gruppi di lavoro o speciali presentazioni. Inoltre la programmazione dovrebbe permettere la promozione, nelle varie sessioni, di progressi/risultati nei progetti di collaborazione e l'esplorazione di collaborazioni in nuove aree topiche.

Azione 7: Il Gruppo Direttivo ENCORE dovrebbe istituire un **network di rappresentanti nazionali** pienamente operativo per facilitare e migliorare, tra le altre attività, indagini future e comunicazione tra le Regioni.

Azione 8: Le Regioni ENCORE dovrebbero dare priorità alla promozione ed alla partecipazione a **progetti di lavoro congiunti** riguardanti gli-la acquisti nel pieno rispetto della natura Spesa Verde, gli Indicatori della Sostenibilità Comparabile Indicatori comparabili della Sostenibilità, l'integrazione delle tre Dimensioni di Sostenibilità e la divulgazione delle esperienze fatte.

2.0 Introduzione

2.1 **ENCORE**, Conferenza sull'Ambiente delle Regioni d'Europa, è una piattaforma per i ministri regionali e per i leader politici dell'Unione Europea, al fine di

- discutere di questioni ambientali a livello regionale,
- stabilire una posizione comune,
- esercitare una pressione collettiva sulla politica ambientale nella Comunità Europea,
- creare un network che faciliti l'istituzione di partnership di progetti, e
- condividere e scambiare esperienze e applicazioni in materia di sostenibilità.

Tra le Conferenze, il lavoro di ENCORE viene sviluppato dal **Gruppo Direttivo ENCORE** a cui partecipa – in linea di principio – un rappresentante regionale di di ciascun paese – in linea di principio – dell'Unione Europea.

2.2 ~~La Risoluzione Villach~~ Risoluzione di Villach è un documento adottato alla V Conferenza sull'Ambiente delle Regioni Europee (Settembre 2001) tenuta esi in Carinzia, Austria (gli obiettivi della risoluzione sono esplicitati nell'Appendice A). Questa Risoluzione è nata anche in seguito ad altre iniziative per promuovere la sostenibilità a livello regionale e locale, come-quali la Risoluzione di Bruxelles, la Carta di Valenza, la Risoluzione di Göteborg e la Risoluzione di Wexford.

2.3 **La Carta di Valenza** (1995) impegna le regioni ad agire in modo da non danneggiare l'ambiente ed a perseguire gli scopi dello sviluppo sostenibile. Nel 1994 le Regioni hanno sottoscritto la Carta. La Carta è stata sottoscritta nel 1994. Nel 1997 la Risoluzione che fu adottata a Göteborg, includeva le aree di legge ambientale dell'UE–sviluppo ed implementazione – i processi Regionali Agenda 21, e la “verdizzazione” dei Fondi Strutturali. Questa Conferenza ha anche confermato il bisogno di monitorare e consolidare gli esiti delle Conferenze ENCORE. La Conferenza di Wexford nel 1999 ha prodotto una Risoluzione sulla Protezione della Natura e sulla Politica Agricola Comune (PAC), sui contributi delle Regioni al Cambiamento Climatico e sulla Co-operazione Elettronica. Quella Conferenza presentò i risultati di un'indagine, e-me'-condotta con un di questionario, su tutte le regioni dell'Unione Europea.

2.4 Prima del **VI meeting ENCORE a Firenze**, Toscana, il Gruppo Direttivo ha commissionato una verifica di come gli elementi della [Risoluzione Villach](#) [Risoluzione di Villach](#) venissero applicati nelle Regioni europee. Fu mandato un questionario a tutti i membri alla fine del 2003 ed un'analisi delle risposte è stata completata a Marzo 2004. Non tutte le regioni hanno risposto – 43 questionari sono tornati indietro entro la metà di Febbraio 2004 (la lista delle Regioni che hanno risposto al questionario è nell'Appendice C).

2.5 **Il Questionario** si propone di esaminare come le Regioni stanno procedendo con la realizzazione dei principali Obiettivi della [Risoluzione Villach](#) [Risoluzione di Villach](#) (VROs) al fine di stabilire dove si sta portando avanti una corretta pratica per il perseguimento dei vari aspetti delle politiche e delle pratiche sostenibili e per identificare i modi che le regioni potrebbero adottare per lavorare insieme al fine di favorire la realizzazione della Risoluzione. Le domande erano di numero limitato e abbastanza generali, nel loro contenuto. Alcune [Autorità Istituzioni](#) hanno fornito informazioni aggiuntive ed alcune hanno fornito documenti locali riguardo le loro politiche ed attività.

2.6 **Questo Rapporto** illustra i risultati dell'indagine – per ciascuna domanda viene presentata un'analisi statistica e una valutazione delle risposte sulla base delle informazioni a supporto. Il Rapporto propone anche un certo numero di indicazioni circa le possibili azioni al fine di stimolare la discussione durante il VI meeting ENCORE a Firenze, 1-2 Aprile, 2004.

3.0 Analisi

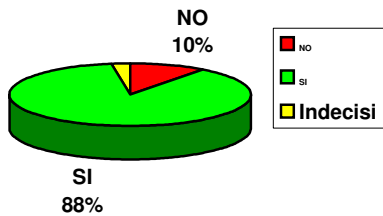
Risposte

3.1 Ci sono state risposte da parte di 43 Regioni d'Europa con una più ampio ritorno dai Paesi europei continentali. 26 delle autorità regionali che hanno presenziato a ENCORE 2001 a Villach, Austria, hanno risposto a questo questionario. Le rimanenti 17 risposte ci arrivano dalle "nuove" Regioni. Non ci sono state risposte da parte di Inghilterra, Francia, Finlandia, Grecia e Galles (le Regioni di questi paesi hanno risposto a precedenti indagini e/o hanno presenziato a Meeting che si sono tenuti in precedenza). Risposte uniche sono state ricevute da parte di Belgio ed Irlanda. Ci potrebbero essere varie ragioni per queste diverse risposte e per la loro distribuzione, e i futuri Gruppi Direttivi ENCORE potrebbero voler prestare più attenzione [su questo punto](#), specialmente con l'ampliamento dell' Unione Europea/Regioni durante l'anno (vedere Azione 7 nelle Conclusioni). Tuttavia le risposte ricevute danno realmente un quadro molto ampio del progresso e della sua realizzazione.

Una Strategia Regionale per lo Sviluppo Sostenibile

3.2 Quasi tutti coloro che sono stati interpellati (88%) hanno risposto che la loro autorità regionale aveva una Strategia per lo Sviluppo Sostenibile. Alcuni degli esempi presentati sono documentazioni concise come per Vastra Gotaland che è riassunta in 2 pagine. Altre sono più dettagliate come per la Regione Basca, che comprende 8 pagine.

Figura 1.
Regioni con una Strategia per lo Sviluppo Sostenibile



3.3 Molte regioni hanno mostrato la loro documentazione relativa alla Politica Ambientale regionale come esempi di una Strategia per lo Sviluppo Sostenibile. Questi esempi spesso includono solamente le questioni relative all'ambiente naturale, all'acqua, e/o alla qualità dell'aria. C'è un'ampia interpretazione di ciò che costituisce un documento di politica strategica per lo sviluppo sostenibile (SS) nelle Regioni. La varietà delle documentazioni, in base alle proposte delle regioni, presentate come esempi di **“Una Strategia per lo Sviluppo Sostenibile”**, comprende,

- Un Piano di Politica Ambientale Regionale
- Una Strategia Agenda 21
- Partecipazione alla Strategia per lo Sviluppo Sostenibile Nazionale
- Un Piano Regionale
- Una Strategia per lo Sviluppo Regionale
- Una Politica sull'Acqua e l'Ambiente
- Un Piano Strategico per l'Ambiente Naturale
- Politica Regionale per lo Sviluppo Sostenibile
- Un Piano d'Intervento Ambientale per lo Sviluppo Sostenibile
- Un Piano Ambientale

3.4 Sembra che ci sia una mancanza di chiarezza e coerenza riguardo a ciò che costituisce una “Strategia per lo Sviluppo Sostenibile”. Lo Sviluppo Sostenibile implica la valutazione degli interessi economici, sociali ed ambientali. Alcune delle 'strategie' sopra elencate sono efficaci nell'affrontare le questioni ambientali in modo sostenibile; altre affrontano una gamma più ampia di responsabilità delle autorità regionali e parlano della volontà di lavorare in maniera più integrata nei confronti di una Regione sostenibile, per es. la Strategia per lo Sviluppo Sostenibile della Schleswig-Holstein. La comparsa di un numero significativo di regioni che hanno una Strategia per lo Sviluppo Sostenibile nella Figura 1 non viene confermato nel momento in cui i documenti vengono acquisiti.

3.5 Il VI Programma d'Azione Ambientale (6PAA) incoraggia l'integrazione degli interessi ambientali con le altre politiche. La Strategia dell'Unione Europea per lo Sviluppo Sostenibile riconosce che la crescita economica, la coesione sociale e la protezione ambientale devono procedere mano nella mano e che deve esserci un approccio ad incrocio settoriale. Molte Regioni hanno affermato di essere in fase di

adeguamento a questi cambiamenti ed hanno accettato di dover lavorare in maggior misura di più per il fine di integrare le 3 dimensioni dello sviluppo sostenibile nelle loro attività. Alcune Regioni stanno cercando di condividere le esperienze e di migliorare la loro applicazione (vedere paragrafo 3.20 sotto).

Azione 1: Le Strategie per lo Sviluppo Sostenibile Regionale richiedono che venga mostrato un approccio integrato allo sviluppo sostenibile che comprenda, congiuntamente, questioni ambientali, sociali ed economiche attraverso tutte le attività e le responsabilità di un'autorità regionale. Bisogna che le Regioni valutino più criticamente se le/i loro strategie/piani fino ad ora adottate si rifanno a questa annotazione.

Progresso sugli Obiettivi della ~~Risoluzione Villach~~Risoluzione di Villach (VROs)

OBIETTIVO 1 DELLA ~~RISOLUZIONE VILLACH~~RISOLUZIONE DI VILLACH. Cercare di ridurre la richiesta di risorse naturali e di aumentare l'eco-efficienza nelle loro regioni.

3.6 Il questionario chiede se le Regioni avessero-abbiano fatto degli sforzi per ridurre la richiesta di risorse naturali ed aumentare l'eco-efficienza. Ogni Regione interpellata (eccetto una) ha risposto positivamente con attività, dimostranti l'impegno, che includono lo sviluppo di politiche e piani, l'identificazione di priorità d'intervento, l'istituzione di schemi di gestione, la definizione dei target e/o la promozione del coinvolgimento e dell'interesse dei fiduciari. L'Eco-efficienza non è un termine usato (o capito a fondo?!) da tutte le Regioni. Vastra Gotaland ha esplicitamente riconosciuto che questo termine non viene usato ed il concetto appare unicamente in alcune documentazioni sulla politica delle Regioni. Ciò è in contrasto con i termini "sviluppo sostenibile" e "sostenibilità" che vengono ampiamente usati e variamente interpretati (vedere definizioni nell'Appendice B).

Azione 2: Le Regioni dovrebbero promuovere il concetto di eco-efficienza ed incoraggiare l'utilizzo del termine, più diffusamente, nei documenti delle varie politiche.

OBIETTIVO 2 DELLA ~~RISOLUZIONE VILLACH~~RISOLUZIONE DI VILLACH. Adattare i fondi regionali e la legislazione per potersi conformare a questi obiettivi.

3.7 Le misure fiscali e legislative vengono riconosciute come mezzi efficaci per raggiungere una riduzione della richiesta di risorse naturali e per raggiungere una maggiore eco-efficienza. Questi 2 aspetti sono stati indagati su domande separate. La maggior parte delle Regioni ha dichiarato che esse stanno usando le misure finanziarie per perseguire gli obiettivi VRO1, come dimostrato nella Figura 2 sotto.

Figure 2.
Regions adapting
VRO 2a

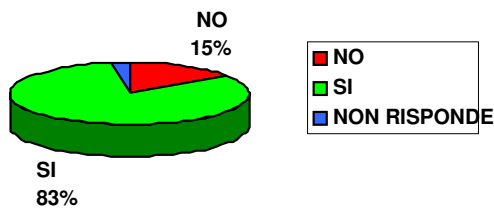


FIGURA 2 - REGIONI CHE ADATTANO IL FINANZIAMENTO VRO 2 a / NO RESPONSE – NESSUNA RISPOSTA

La maggior parte delle Regioni sta utilizzando misure di **supporto** finanziario per aiutare e promuovere la sostenibilità piuttosto che imporre tasse per scoraggiare pratiche anti-sostenibilità o per far ricadere costi esterni. Non ci si riferisce all'uso della tassazione da parte delle Regioni. Di solito le Regioni indicavano che stavano fornendo finanziamenti per promuovere per es. i Sistemi di Gestione Ambientale (EMSs), per promuovere la riduzione di emissione di anidride carbonica, fondi per i network d'informazione (comunità ed affari), per i servizi ecologici e per i prodotti, per la promozione di risorse di energia alternativa e per progetti ambientali. Le misure per il finanziamento regionale, secondo l'obiettivo della [Risoluzione Villach](#) [Risoluzione di Villach](#), spesso seguono i criteri applicati per i Fondi Strutturali Europei (come menzionato da Andalusia e Wallonia).

3.8 Molte Regioni hanno affermato di non avere competenze legislative e quindi la Figura 3 per l'obiettivo 2b della [Risoluzione Villach](#) [Risoluzione di Villach](#) è significativamente diversa. I poteri Fiscali e Legislativi variano nelle Regioni. In Scozia per es., mentre il Parlamento Scozzese ha poteri legislativi, i poteri fiscali restano nelle mani del Governo Inglese (che ha introdotto, a livello nazionale, un'Imposta Fondiaria e Dazi Annessi). Andalusia, Toscana e Baviera sono esempi di regioni che esercitano alcuni poteri legislativi.

Figure 3.
Regions adapting Regional
Legislation
VRO 2b

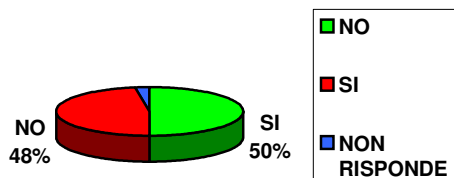


FIGURA 3 – REGIONI CHE ADATTANO LA LEGISLAZIONE REGIONALE (OBIETTIVO 2b DELLA [RISOLUZIONE VILLACH](#) [RISOLUZIONE DI VILLACH](#))

OBIETTIVO 3 DELLA [RISOLUZIONE VILLACH](#) [RISOLUZIONE DI VILLACH](#). *Considerare i prodotti ed i servizi eco-efficienti come criteri importanti per gli acquisti pubblici.*

3.9 C'è una gamma completa di risposte a questa domanda nell'analisi. Alcune

autorità non hanno ancora una politica sviluppata, alcune sono in fase di preparazione e altre hanno sviluppato ~~gli-la acquisti nel pieno rispetto della natura~~ Spesa Verde in aree specifiche (come i materiali sostenibili per la casa, o il cibo ~~organico e biologico~~). Il 69% delle risposte positive (la Figura 4 sotto mostra le risposte) comprende le Regioni che hanno politiche parziali ed alcune che hanno politiche in fase avanzata di preparazione. Esempi di partecipazione

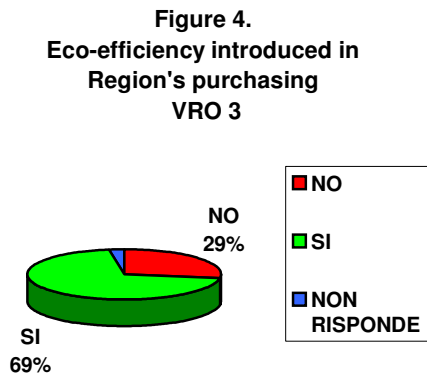


FIGURA 4 – L'ECO-EFFICIENZA INTRODotta NEGLI ACQUISTI DELLE REGIONI (OBIETTIVO 3 DELLA RISOLUZIONE VILLACH RISOLUZIONE DI VILLACH)

Tra le Regioni, Aarhus che ha avuto una politica istituita per alcuni anni fino ad oggi e Aragona dove alcune imprese pubbliche richiedono la certificazione ISO 14001 dai loro fornitori. L'adozione dei Sistemi di Gestione Ambientale (EMS) ed il raggiungimento della certificazione ISO 14001 sono considerate da diverse Regioni, come la Lombardia, una buona strada per migliorare le performance al fine di soddisfare questo obiettivo.

3.10 Come si vedrà dalle ultime risposte alle domande riguardo a possibili progetti congiunti ed al bisogno di assistenza, gli acquisti, nel pieno rispetto della natura, si ~~impongono mettono~~ fortemente in evidenza. Il tema è evidenziato da solo in una Regione – Aarhus – come esempio di buona applicazione pratica. Invece Thuringen indica che la Regione non è stata in grado di perseguire questo obiettivo della Risoluzione Villach Risoluzione di Villach poiché non sono stati identificati "criteri indipendenti e misurabili per l'eco-efficienza degli acquisti pubblici". Altre Regioni hanno cominciato in aree limitate – materiali per uffici, energia – e così stanno estendendo il loro coinvolgimento in progetti di infrastrutture, in un processo evolutivo (come nell'Olanda del Sud).

3.11 Questa è un'area importante dove le Regioni possono avere un impatto diretto sulla sostenibilità ed eco-efficienza locali e c'è un potenziale considerevole per cooperazioni strette e per la condivisione congiunta di esperienze e applicazioni. Uno degli scopi di ENCORE è quello dello scambio di esperienze e ~~gli acquisti, nel pieno rispetto della natura~~ la Spesa Verde, rappresentano un'area dove questo scambio sarebbe di grande beneficio (vedere Azione 5 dopo, seguendo il paragrafo 3.21).

OBIETTIVO 4 DELLA RISOLUZIONE VILLACH RISOLUZIONE DI VILLACH. *Incoraggiare progetti per la promozione della eco-efficienza in collaborazione con altre regioni dell'UE, dei Paesi candidati così come con altre regioni dell'Europa Centro- Orientale e dei Nuovi Stati Indipendenti dell'Europa.*

Figure 5.
Regions cooperating with other Regions
VRO 4a

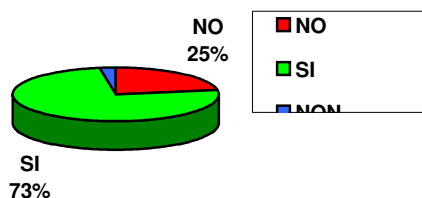


FIGURA 5 – REGIONI CHE CO-OPERANO CON ALTRE REGIONI (OBIETTIVO 4 a DELLA RISOLUZIONE VILLACH/RISOLUZIONE DI VILLACH)

3.12 La maggior parte delle regioni ha progetti congiunti in esecuzione e in numero maggiore, solitamente, con altri Paesi della Comunità Europea (vedere abbreviazioni nell'Appendice B). Delle 43 Regioni che hanno risposto all'indagine

- 29 Regioni hanno collaborazioni con altre Regioni dell'Unione Europea,
- 17 Regioni hanno collaborazioni con Regioni dei Paesi Candidati,
- 9 Regioni hanno collaborazioni con Regioni in altri paesi dell'Europa Centro-Orientale e con i Nuovi Stati Indipendenti dell'Europa, e
- 2 Regioni hanno progetti congiunti con Regioni in Asia.

3.13 Il 59% delle Regioni che ha risposto al questionario è desideroso di trovare altri partner per progetti di co-operazione sulla eco-efficienza (Figura 6). Alcune delle Regioni, dell'altro 33% (NO), non sono preparate ad impegnarsi in ulteriori collaborazioni preferendo concentrarsi su quelle in atto con le limitate risorse che hanno a disposizione.

Figure 6.
Regions seeking cooperation on Eco-efficiency projects with other Regions VRO 4b

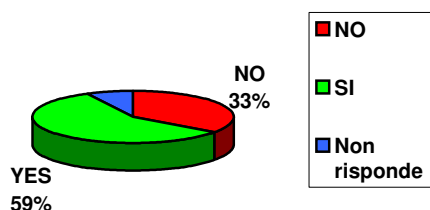


FIGURA 6 – REGIONI CHE CERCANO LA CO-OPERAZIONE RIGUARDO AI PROGETTI SULLA ECO-EFFICIENZA CON ALTRE REGIONI (OBIETTIVO 4 b DELLA RISOLUZIONE VILLACH/RISOLUZIONE DI VILLACH)

3.14 Da tutti i questionari rispediti, il 25% delle Regioni non aveva alcuna collaborazione in quel momento. Il 70% di queste Regioni 'senza collaborazione' desidera trovare altre Regioni con cui co-operare su un progetto. Alcune di queste occasioni di co-operazione sono messe in risalto più avanti in questo rapporto (vedere paragrafo 3.23).

OBIETTIVO 5 DELLA RISOLUZIONE VILLACH/RISOLUZIONE DI VILLACH. Promuovere

programmi di informazione pubblica per la eco-efficienza e promuovere la gli acquisti nel pieno rispetto della natura Spesa Verde

3.15 Mentre un'alta proporzione (83%) delle Regioni ha promosso l'informazione pubblica, molte di queste hanno inizialmente enfatizzato aree di lavoro molto specifiche, per es. a scuole e ai giovani (Groningen e Wallonia), alle Piccole e Medie Imprese (in Groningen e Galizia), ad un ammassoinsieme di attività in materia di educazione ambientale (Skane), o attraverso la promozione dei Sistemi di Gestione Ambientale (Thuringen). La TV e la Radio, per la promozione di una informazione più ampia, sono state usate in Scozia ed altri programmi

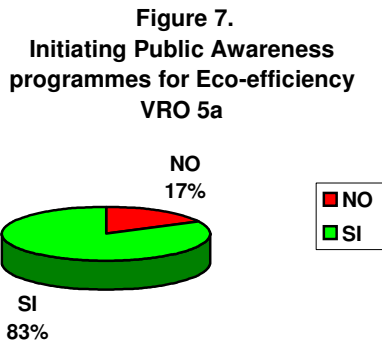


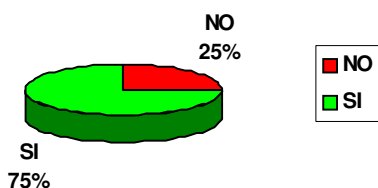
FIGURA 7 – PROMOZIONE DEI PROGRAMMI PER L'INFORMAZIONE PUBBLICA PER L'ECO EFFICIENZA VRO 5 a

PR sono stati sviluppati in Carinzia e Vejle. La promozione dell'informazione è un approccio comune, per es. Toscana, Utrecht, Olanda del Sud e Andalusia. Alcune Regioni hanno sviluppato i loro sistemi di assegnazione per promuovere buone prassi sostenibili negli affari, per es. in Aragona, Baden-Wurttemberg e Thuringen.

3.16 La maggior parte delle Regioni (75%) ha risposto che la loro Regione ha promosso gli acquisti nel pieno rispetto della natura la Spesa Verde, come richiesto nell'OBIETTIVO 5 DELLA RISOLUZIONE VILLACH RISOLUZIONE DI VILLACH (vedere Figura 8). Solamente due Regioni, Galizia e Lombardia, hanno esplicitamente menzionato la Eco-etichettatura (Eco-labelling: marchi di qualità ambientale dei prodotti), nelle loro risposte. Questo è uno standard europeo adottabile in tutte le Regioni che potrebbe essere d'aiuto nella promozione degli acquisti nel pieno rispetto della natura della Spesa Verde. Diversi Paesi europei hanno i propri schemi di eco-etichettatura e ci sono azioni per coordinarli. Baden-Wurttemberg ha usato il simbolo dell'Angelo Blu' per molti anni.

FIGURA 8 – PROMOZIONE ~~DEGLI DELLA ACQUISTI NEL PIENO RISPETTO DELLA NATURA~~ SPESA VERDE (OBIETTIVO 5 b DELLA RISOLUZIONE VILLACH RISOLUZIONE DI VILLACH)

Figure 8.
Promoting Green Purchasing
VRO 5b



Azione 3: La buona pratica dovrebbe aggiungersi a EMAS, ISO 14001, Riconoscimenti per l'ambiente ed Eco-etichettatura dove le iniziative europee sono già istituite e riconosciute e possono essere adottate in tutte le Regioni in modo uniforme e comparabile.

OBIETTIVO 6 DELLA RISOLUZIONE VILLACH RISOLUZIONE DI VILLACH. Supportare e partecipare ai progetti per lo sviluppo di indicatori pubblicitari sintetici comparabili per lo sviluppo sostenibile.

3.17 1.2.6 dell'ae Risoluzione Villach Risoluzione di Villach parla delle Regioni che supportano e partecipano a progetti per sviluppare indicatori pubblicitari sintetici comparabili per lo sviluppo sostenibile. Molte regioni (85%) hanno sviluppato indicatori, alcune anche includendo una gamma molto ampia di criteri. In Scozia, gli indicatori per lo Sviluppo Sostenibile sono stati sviluppati per riflettere le proprie priorità (dopo aver esaminato molti esempi internazionali). Il Paese Basche hanno una gamma estesa di indicatori - dalla qualità dell'acqua al consumo di energia e alla gestione dei rifiuti - includendo anche l'istituzione di Sistemi di gestione Ambientale nelle aziende e lo sviluppo e la realizzazione di schemi LA21. L'Andalusia ha un'ampia gamma di indicatori ambientali ma vuole sviluppare un insieme più grande per poter includere gli aspetti sociali ed economici. (Altre Regioni sono in una situazione simile.) La Wallonia ha una lista di 13 temi pubblicitari sintetici ed ha pubblicato il suo adempimento relativo agli Indicatori Strutturali Europei. La Lombardia ha 16 proposte, per detta esecuzione, che si estendono alla mobilità, alla salute, all'economia così come all'ambiente.

Figure 9.
Developing Comparable
Indicators
VRO 6

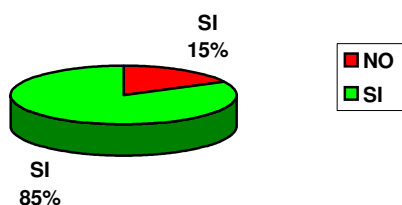


FIGURA 9 - SVILUPPO DI INDICATORI COMPARABILI (OBIETTIVO 6 DELLA RISOLUZIONE VILLACH RISOLUZIONE DI VILLACH)

3.18 E' necessario investigare quanto comparabili siano gli indicatori di ciascuna Regione. La presente sistemazione attuale situazione di ciascuna regione/paese che

hacon la propria gamma di indicatori sulla sostenibilità o sull'ambiente limita severamente un approccio trans-europeo al monitoraggio del progresso. Il punto di riferimento per le Regioni che desiderano misurare le proprie performance rispetto alle altre autorità partner è di difficile individuazione senza indicatori standardizzati e schemi di gestione/monitoraggio. Alcune Regioni stanno lavorando insieme, in alcune aree, per scegliere indicatori comuni; per es. le Regioni in Olanda e le Regioni intorno al Mare Adriatico (in un Progetto INTERREG III). In Germania -Baviera, Baden-Wurttemberg, Hessen e Thuringen hanno sviluppato un codice di pratica denominato "Indicatori nel contesto di una locale agenda 21".

Azione 4: C'è bisogno della formulazione di una gamma di indicatori sostenibili che possano essere adottati da un numero massimo di Regioni e possano essere usati per segnare la performance di una Regione a livello europeo.

Certificazione di bilancio Auditing

3.19 Quasi tutte le Regioni che hanno risposto al questionario hanno messo in pratica alcune forme di ~~certificazione di bilancio~~ Auditing delle attività per lo sviluppo sostenibile, con

- 38 delle Regioni che verificano le proprie attività,
- 34 delle Regioni che verificano il progresso nella loro area, e
- 39 delle Regioni che pubblicano i risultati in un regolare rapporto.

Alcune autorità hanno pubblicato ~~le loro certificazioni di bilancio~~ rapporti informativi sui loro siti internet per poterli ~~dare in visione a qualsiasi utente~~ rendere pubblici. Solamente alcuni di questi sono facilmente accessibili.

Alcuni degli esempi di certificazioni di bilancio e di indicatori sono accessibili dagli indirizzi dei siti internet elencati nell'Appendice D alla fine di questo Rapporto e sul sito internet ENCORE.

Esempi di Buone Pratiche e Applicazione

3.20 Un'ampia varietà di buone ~~pratiche~~ pratiche è stata portata avanti dalle Regioni (l'87% hanno portato avanti esempi di buona pratica) visibili nella seguente lista. Gli esempi sono stati raggruppati insieme, dove possibile, per una facile presentazione. Forse le aree più sorprendenti sono negli Indicatori per ~~lagli Acquisti nel pieno rispetto della Natura~~ Spesa Verde e per la Sostenibilità, dove solamente una Regione ha indicato lo sviluppo di buona pratica per ciascuna di queste tematiche chiave - Aarhus e Thuringen rispettivamente.

Solamente 5 Regioni hanno indicato di aver fornito esempio (i) di buone ~~pratiche~~ pratiche per il sito internet ENCORE. 23 ulteriori Regioni sono pronte a fornire queste informazioni. Molte più Regioni hanno una documentazione sulle politiche, le attività ed i rapporti annuali delle proprie autorità sui propri siti internet. Le pagine sull'Ambiente o sulla Sostenibilità non sono sempre facilmente accessibili su questi siti e la diversità di linguaggio limita l'interesse da parte delle altre Regioni in Europa (e altrove).

Strategie per lo Sviluppo Sostenibile (SD).

Strategia per lo Sviluppo Sostenibile	Galizia
Strategia per lo Sviluppo Sostenibile	Paese Basco

Strategia per lo Sviluppo Sostenibile Holstein	Schleswig-
Strategie per lo Sviluppo Sostenibile Locali e Regionali	Alta Austria
Strategia Futura e sua Valutazione	Wallonia
Pianificazione Terrestre Sostenibile	Liguria
Politiche Integrate	Limburg
Integrazione degli interessi ambientali in diverse politiche ed azioni	Marche
Patto Ambientale	Baviera
Forum per lo Sviluppo Sostenibile	Scozia
Network per lo Sviluppo Sostenibile Regionale	Skane
Coinvolgimento dei Fiduciari locali Gotaland	Vastra

Agenda 21 Locale (LA21)

LA21	Paese Basco
LA21	Liguria
LA21	Toscana
Database dei progetti LA21	Vestfalia del Reno del Nord
Agenda 21 della Comunità	Baviera
Realizzazione della LA21	Galizia
Agenda 21 Locale	Mecklenburg-Vorpommern

Sistemi di Gestione dell'Ambiente (EMS)

EMS	Aarhus
EMS	Vejle
EMS per le Autorità Locali	Liguria
EMAS e certificazioni ambientali	Toscana
Sostenibilità nelle proprie attività	Vastra Gotaland

Indicatori per lo Sviluppo Sostenibile

Indicatori per lo Sviluppo Sostenibile	Thuringen
Indicatori per lo Sviluppo Sostenibile	Toscana

Istruzione ed Informazione

Informazione, Istruzione e Programmi di formazione Austria	Alta
Partecipazione della Scuola nel controllo del bilancio per l'ecologia Austria	Alta
Network Pubblici – Privati	Vejle
Modulo Ambientale	Vejle
Database della migliore pratica – attività dell'autorità locale sulla sostenibilità Vestfalia del Reno del Nord	

Network con particolari gruppi d'azione Austria	Bassa
--	-------

Acquisti nel pieno Rispetto della Natura Spesa Verde

Acquisti nel pieno rispetto della Natura Spesa Verde Aarhus
--

Affari e coinvolgimento dell'Industria

Parchi industriali sostenibili	Limburg
Parco Ambientale	Piemonte
Pratiche di business sostenibile	Limburg
Business sostenibile	Zelanda
Programmi per la Sostenibilità di basso profilo per le Piccole e Medie Imprese	Zelanda
Produzione di bio-carburante	Carinzia
Piano di Eco-Business	Vienna
Eco-efficienza nelle organizzazioni	Groningen
Gruppo di imprese ambientali	Skane
Punto centrale del Business Sostenibile	Skane
Progetti di produzione Pulita del Nord	Vestfalia del Reno

L'Eco-Architettura Ambiente Costruito

Costruzioni Sostenibili	Utrecht
Piani di costruzione eco-compatibile	Liguria
Villaggio ad emissione zero	Renania
Comunità Sostenibili per l'Energia	Piedmont
Standard ecologici per la costruzione di scuole	Saarland
Energia solare nelle scuole	Zelanda
Gestione dell'efficienza dell'energia nelle costruzioni	Dalarna

L'Ambiente Naturale

Promozione di aree protette	Campania
Patto Ambientale	Baviera
Ragioneria Ambientale	Liguria
Progetto di Eco-revisione	Aragona
Zona franca GMO	Carinzia
Produzione di cibo	Vastra Gotaland
Rinaturalizzazione dei fiumi	Carinzia
Ripristino dei laghi e dei corsi d'acqua	Vejele
Creazione di terre umide	Vejele
Riciclaggio dei rifiuti	Groningen
Bonifica del suolo	Vejele
Capacità di trasporto sostenibile degli ecosistemi	Limburg
Gestione e Conservazione degli ambienti Naturali	Andalusia
Area ecologica della Scandinavia	Jamtland

Piani di Sviluppo Sostenibile per i Parchi Naturali	Andalusia
Giardini di fauna e flora protetta	Bassa Austria

Risorse

Carta e Alberi	Aragona
Vetro eco-sostenibile	Emilia Romagna
Finanziamento per l'energia rinnovabile	Utrecht
Energia, qualità dell'aria e sicurezza all'esterno Sud	Olanda del Sud
Efficienza dell'energia Gotaland	Vastra
Energia Rinnovabile Gotaland	Vastra
Risorse rinnovabili per il carburante per il trasporto pubblico	Stoccolma
Protezione del Clima	Alta Austria
Programma di protezione del clima	Vienna
Città dell'Acqua	Fryslan
Separazione dei rifiuti alla fonte	Orebro
Uso del metano per la sterilizzazione	Orebro
Prodotti farmaceutici e protezione dell'Ambiente	Stoccolma
Programma per la struttura regionale che tuteli la natura	Skane

Figure 10.
Prepared to produce a website
in English on Region's
Environmental and SD efforts

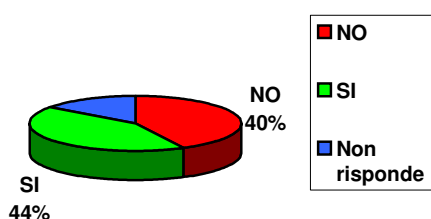


FIGURA 10 - ELABORATI PER REGIONI PRONTE A PRODURRE UN SITO WEB IN INGLESE SUGLI SFORZI DELLA REGIONE SULLE POLITICHE REGIONALI PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE E PER L'AMBIENTE

Come mostra la Figura 10, 19 Regioni sono preparate allo sviluppo di una base d'informazione centrale (in Inglese) per poter essere collegate al sito internet ENCORE che illustra gli sforzi in materia di sostenibilità ed ambiente delle Regioni. L'attuale sito internet ENCORE www.encoreweb.org ha cominciato ad elencare alcuni esempi e gli altri utili/interessanti siti internet sono elencati nell'Appendice D.

3.21 I siti internet sono ottimi mezzi per la diffusione e la condivisione delle informazioni. Tuttavia, i confronti faccia a faccia sono ancora preziosi per lo scambio di esperienze e conoscenze e per i contatti e le collaborazioni da impostare. L'esistenza di ENCORE è legata al fine di discutere temi ambientali e costruire contatti tra i suoi membri per promuovere e scambiare esperienze. Poiché il numero di paesi e di Regioni nell'Unione Europea aumenterà significativamente nel 2004, la facilità di comunicazione per la

condivisione delle esperienze e ~~per la buona prassi delle buone pratiche~~ diventano di grande importanza per il network ENCORE. L'istituzione di risorse pubbliche, informative ed accessibili per contatti, assistenza e idee sarebbe di grande aiuto per l'avanzamento di un veloce progresso per il raggiungimento degli Obiettivi della ~~Risoluzione Villach~~ Risoluzione di Villach. Un sito internet ENCORE regolarmente aggiornato, combinato con (collegato a) siti internet Regionali aggiornati, rappresenterebbe un importante mezzo per il raggiungimento dei sopracitati obiettivi.

Azione 5: Le Regioni dovrebbero promuovere esempi di buona pratica sul sito internet ENCORE, includendo inizialmente i seguenti argomenti chiave –

* Strategie per lo Sviluppo Sostenibile

* Attività di eco-efficienza

* Pratiche e Politiche per ~~lagli Acquisti nel pieno Rispetto della Natura~~ Spesa Verde

* ~~Certificazione di bilancio~~ Auditing degli sforzi per lo Sviluppo Sostenibile

* ~~Indicatori della Sostenibilità Comparabile~~ Indicatori comparabili della Sostenibilità.

Il sito internet dovrebbe evidenziare la gamma delle politiche e delle pratiche che sono state adottate e realizzate con successo ~~e realizzate~~ e le informazioni sul sito internet dovrebbero essere regolarmente aggiornate.

Azione 6: In ciascuna successiva Conferenza ENCORE – e tra una Conferenza e l'altra – esempi di buona/migliore ~~prassi pratica~~ di ciascuno dei suddetti argomenti chiave dovrebbero essere evidenziati attraverso seminari/gruppi di lavoro o speciali presentazioni. Inoltre la programmazione dovrebbe permettere la promozione, nelle varie sessioni, di progressi/risultati nei progetti di partnership e l'esplorazione di partnership in nuove aree ~~topiche~~ tematiche

Temi per l'Assistenza

3.22 Alcune delle Regioni, rientranti nel 45% che ha risposto al questionario, hanno indicato che erano alla ricerca di assistenza sui temi della sostenibilità. L'integrazione delle 3 dimensioni dello sviluppo sostenibile si è fortemente messa in evidenza come anche il monitoraggio e ~~gli acquisti nel pieno rispetto della natura~~ la Spesa Verde. ENCORE potrebbe voler considerare il modo per incoraggiare le Regioni a sviluppare progetti congiunti in queste 3 importanti aree. Poiché ci sono esempi limitati di buona applicazione nelle aree degli indicatori ~~degli Acquisti nel pieno rispetto della natura~~ della Spesa Verde e della Sostenibilità (vedere paragrafo 3.20 sopra), queste sono aree

dove un maggiore scambio di esperienza ed un maggiore lavoro congiunto sarebbe auspicabile.

Aspetti Sociali dello Sviluppo Sostenibile	Thuringen
Integrazione delle 3 dimensioni della sostenibilità	Vastra Gotaland
Pensiero triangolare	Limburg
Sviluppo di una Strategia Regionale per lo Sviluppo Sostenibile del Nord	Vestfalia del Reno
Attività Agenda 21 Regionali Vorpommern	Mecklenburg-
Realizzazione dei Programmi per la Sostenibilità	Skane
Misure legislative per le questioni Ambientali	Andalusia
Coinvolgimento dei fiduciari	Scozia
Indicatori integrati	Emilia-Romagna
Indicatori e Monitoraggio	Vastra Gotaland
Scambio di Informazioni	Baviera
Eco-revisione per l'acqua, l'energia ed i rifiuti	Aragona
Conseguimento del Verde	Liguria
Acquisti nel pieno rispetto della natura Orebro	Spesa Verde
Acquisti nel pieno rispetto della natura Piemonte	Spesa Verde
Agricoltura Sostenibile	Vejle
Pianificazione urbana e del suolo	Marche
Piani di Sviluppo	Piemonte
Mobilità ed ambiente	Olanda del Sud
Trasporti	Orebro
Emissione di gas Serra	Paese Basco
Rifiuti Comunali	Paese Basco
Rifiuti Contaminati	Paese Basco
Protezione Costiera	Paese Basco
Risparmio dell'acqua	Aragona
Eco-efficienza nella carta	Aragona

Progetti di Collaborazione

3.23 Quasi i 2/3 delle Regioni che hanno risposto al questionario (la Figura 11 mostra il rapporto delle risposte) sono disposte ad impegnarsi in progetti di collaborazione sui temi della sostenibilità. I temi e le Regioni relative sono elencate di seguito. Le altre non sono convinte o sentono di essere già impegnate in lavori congiunti attraverso progetti già in essere – nazionali, di co-operazione - o in un progetto Interregionale.

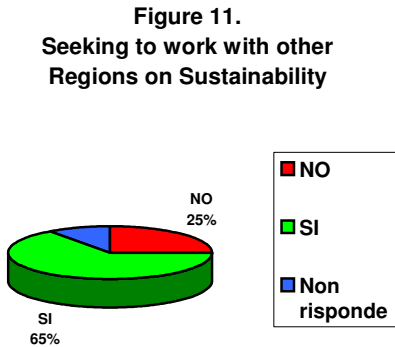


FIGURA 11 – CERCARE DI LAVORARE CON ALTRE REGIONI IN MATERIA DI SOSTENIBILITA’

Temi per la Collaborazione

Aspetti di Economia Bilanciata, Sociali ed Ambientali nel prendere decisioni politiche Skane	
Tecnologie Rheinland-Pfalz	Ambientali
Tecnologie Ambientali	Baviera
Indicatori e Monitoraggio	Vastra Gotaland
Ragioneria Ambientale	Liguria
Valutazione Ambientale Strategica	Liguria
Costituzione di un gruppo con l'industria	Vejle
Acquisti nel pieno rispetto della natura Spesa Verde	Liguria
Acquisti nel pieno rispetto della natura Spesa Verde	Orebro
Eco-efficienza nell'assegnazione di contratti Andalusia	
Eco-efficienza e Risorse di energia rinnovabile	Liguria
Eco-efficienza dell'Energia Gotaland	Vastra
Risorse Rinnovabili del Reno del Nord	Vestfalia
Pianificazione urbana e del suolo	Marche
Trasporti	Orebro
Acqua, Energia e Rifiuti Wallonia	

Eco-efficienza per l'acqua, l'energia ed i rifiuti Gotaland	Vastra
Efficienza delle risorse	Vestfalia del Reno del Nord
Qualità dell'aria	Paese Basco
Agricoltura sostenibile Vejle	
Riciclaggio dei rifiuti e misure igieniche per i rifiuti	Groningen

4.0 Conclusioni

4.1 C'è stata un'ampia rappresentazione delle risposte da parte delle Regioni europee. Comunque non ci sono state risposte da parte di aree significative, incluse Francia e Inghilterra. Dall'ultima indagine, effettuata nel 1999, risultò – in molte risposte da parte delle autorità inglesi – e la mancanza di risposte da parte loro potrebbe imputarsi ai contatti ed al sistema di comunicazioni operante. Con la prossima Conferenza ENCORE che avrà luogo nel 2006 dopo che l'Unione Europea si sarà significativamente allargata, è di grande importanza che si attivi un network centrale di rappresentanti/contatti ENCORE nazionali.

Azione 7 Il Gruppo Direttivo ENCORE dovrebbe istituire un **network di rappresentanti nazionali** pienamente operativo per facilitare e migliorare, tra le altre attività, indagini future e comunicazione tra le Regioni.

4.2 L'impressione generale è che tutte le Regioni stiano facendo progressi nelle politiche di sviluppo, realizzando interventi e monitorando il progresso su una vasta gamma di questioni ambientali. Molti esempi eccellenti sono stati mostrati nel campo della sostenibilità ambientale ma non ci sono molti esempi che dimostrino politiche ed interventi ambientali, sociali ed economici, completamente integrati.

4.3 ENCORE è un forum significativo per la discussione di temi ambientali e per creare network per facilitare i progetti di co-operazione. La condivisione e lo scambio di esperienze e la buona pratica sono un altro obiettivo primario. Invece di bloccare nuove idee per quanto riguarda la propria sostenibilità, ci sono molti esempi di buona pratica e partner volenterosi per assistere le altre Regioni e sviluppare progetti congiunti. Molte Regioni hanno sviluppato dei propri programmi di finanziamento per promuovere aspetti di sostenibilità – nelle scuole e negli affari – così come la promozione di una più ampia informazione pubblica sui temi ambientali. Pochissime Regioni sono in grado di usare i poteri legislativi per cambiare le pratiche e le procedure che favorirebbero la sostenibilità. Nelle circostanze in cui le Regioni sono in grado di identificare un'area di priorità per i cambiamenti, le influenze collettive possono essere promosse nell'Unione Europea e all'interno della Commissione Europea stessa, per interventi ad un livello adeguato di competenza.

4.4 Mentre c'è una grandissima diversità sulle questioni ambientali affrontate dalla maggior parte delle Regioni, i 3 temi chiave da seguire attentamente ed il potenziale mutuo lavoro sono:

- [Acquisti nel pieno rispetto della natura Spesa Verde](#)
- [Indicatori della Sostenibilità Comparabile Indicatori comparabili della Sostenibilità](#)

● Integrazione delle 3 Dimensioni della Sostenibilità

Questi temi possono essere promossi attraverso una maggiore condivisione di conoscenze ed esperienze. L'ultimo in particolare richiede una collaborazione globale da parte di tutte le Regioni attraverso un forum inter-regionale o inter-nazionale. Ove le collaborazioni già esistono, che coinvolgono le presenti Regioni membro che lavorano su questi temi, ENCORE può aiutare a diffondere le conoscenze, le esperienze e la buona pratica.

Azione 8: Le Regioni ENCORE dovrebbero dare la priorità alla promozione ed alla partecipazione a **progetti di lavoro congiunti** ~~sugli acquisti nel pieno rispetto della natura~~ sulla Spesa Verde, ~~sugli Indicatori della Sostenibilità Comparabile~~ Indicatori comparabili della Sostenibilità ed alla integrazione delle 3 Dimensioni della Sostenibilità e alla diffusione delle esperienze fatte.

4.5 La partecipazione attiva sul sito internet ENCORE, le discussioni attive durante gli eventi ENCORE e la coordinazione ed il collegamento contribuiranno al progresso ad al successo nelle varie questioni messe in risalto in questo rapporto.

Appendice A: La ~~Risoluzione Villach~~ Risoluzione di Villach

Nel Settembre del 2001, si è tenuta a Villach nella provincia della Carinzia, Austria la V Conferenza sull'Ambiente dei Ministri Regionali e dei Leader Politici di 123 Regioni europee. Differenti punti di vista ed esperienze sono stati scambiati a ENCORE 2001 su temi quali un'economia sostenibile ed un processo sostenibile per l'allargamento dell'Unione Europea.

Uno dei maggiori risultati di ENCORE 2001 è stata la ~~Risoluzione Villach~~ Risoluzione di Villach, la quale elenca un certo numero di impegni su, fra gli altri, eco-efficienza e sviluppo sostenibile.

Impegni da parte delle regioni partecipanti dei Paesi membri dell'Unione Europea:

(i numeri si riferiscono alle sezioni nella ~~Risoluzione Villach~~ Risoluzione di Villach – vedere www.encoreweb.org per il testo integrale)

1.2. Le Regioni dell'UE, ove le rispettive competenze lo permettano, si impegnano a

1.2.1. cercare di ridurre la richiesta di risorse naturali e di aumentare l'eco-efficienza nelle loro zone.

1.2.2. adattare il finanziamento e la legislazione regionale in modo da soddisfare questi obiettivi.

1.2.3. considerare i prodotti ed i servizi eco-efficienti come criteri importanti per gli acquisti pubblici.

1.2.4. incoraggiare progetti per la promozione della eco-efficienza nella cooperazione con altre regioni dell'UE, dei Paesi candidati così come con altre regioni dell'Europa Centro- Orientale e dei Nuovi Stati Indipendenti dell'Europa

1.2.5. dar vita a programmi di informazione pubblica per l'eco-efficienza e promuovere gli-la acquisti nel pieno rispetto della natura Spesa Verde

1.2.6. supportare e partecipare a progetti per lo sviluppo di indicatori pubblicitarisintetici comparabili per lo sviluppo sostenibile

Appendice B: Abbreviazioni e Definizioni

ABBREVIATIONI

6EAP	VI Programma d'Intervento Ambientale
A21	Agenda 21
AC	Paesi Candidati
EMAS	Lo Schema di <u>Certificazione di bilancioAuditing</u> ed Eco-gestione dell'UE
EMS	Sistemi di Gestione Ambientale
ENCORE	Conferenza sull'Ambiente delle Regioni d'Europa
EU	Unione Europea
CEE	Europa Centro-Orientale
IPP	Politica del Prodotto Integrata
NIS	Nuovi Stati Indipendenti
SD	Sviluppo Sostenibile
VR	<u>Risoluzione Villach</u> <u>Risoluzione di Villach</u>
VRO	Obiettivo della <u>Risoluzione Villach</u> <u>Risoluzione di Villach</u>

DEFINIZIONI

Certificazione di bilancioAuditing : La certificazione di bilancioAuditing implica una misurazione ed una registrazione, stretta ed attenta, delle informazioni attraverso una serie di criteri specifici. Ciò spesso implica che la valutazione venga fatta da un ente indipendente.

Benchmarking : Il Benchmarking (Punto di riferimento) è usato da un'organizzazione per confrontare la sua performance con altre (in particolare con i migliori esempi) che misurano le loro attività in modo simile e consistente.

Eco-efficienza : Questo è un concetto di gestione che permette alle imprese ed alle autorità di avere un'organizzazione più vantaggiosa dei loro processi di produzione e servizio, riducendo nel contempo gli impatti ecologici. L'Eco-efficienza per un'organizzazione dovrebbe creare più importanza ed, allo stesso tempo, includere l'uso di minori risorse; dovrebbe essere un processo evolutivo.

Eco-label-etichetta : L'Eco-etichetta-label europea è uno schema non obbligatorio con il quale i consumatori possono facilmente identificare prodotti che rispettano la natura approvati ufficialmente in Europa. Ci sono anche "eco-etichette" locali, regionali e nazionali, che possono avere una fattura simile a quella del sistema di etichettatura europeo.

Schema di Eco-Gestione e Revisione : Lo schema europeo di Eco-Gestione e Revisione incorpora i sistemi di gestione ambientale, la ragioneria ambientale ed il monitoraggio e la certificazione ISO 14001. C'è anche un logo EMAS (Schema di Certificazione di bilancioAuditing ed Eco-gestione dell'UE) per le organizzazioni al fine di pubblicizzare il loro raggiungimento di registrazione / accreditamento (per es. le organizzazioni hanno dimostrato che le loro filosofie, strategie d'investimento e le operazioni giorno dopo giorno soddisfano un modello EMAS).

Sistema di Gestione Ambientale : Questo è un metodo ed uno strumento, per lo studio sistematico e la revisione delle politiche e delle pratiche di un'organizzazione, con lo scopo di migliorare la propria prestazione in materia ambientale.

Monitoraggio Ambientale : Ciò implica il controllo regolare dello stato dell'ambiente in base ad un numero di criteri specifici e lo studio dei trend e degli effetti nel tempo.

Indicatori Strutturali Europei : Questi sono stati sviluppati in seguito al Concilio Europeo di Lisbona a Marzo 2000 e misurano gli obiettivi dello Sviluppo Sostenibile definiti a Lisbona.

ISO 14001: ISO 14001 è uno standard internazionale per i sistemi di gestione ambientale.

Sviluppo Sostenibile : Lo Sviluppo Sostenibile si raggiunge ove gli interessi ambientali, sociali ed economici sono integrati insieme nella gestione dei cambiamenti.

Strategia per lo Sviluppo Sostenibile : Un'organizzazione possiede una strategia per lo Sviluppo Sostenibile quando c'è un approccio integrato alla gestione dei cambiamenti che includono insieme temi economici, sociali ed ambientali, all'interno delle responsabilità e delle attività di tutte le organizzazioni.

Una strategia per lo Sviluppo Sostenibile può, sia, includere le attività proprie di un'organizzazione, che, essere anche applicabile ad altre attività nell'area geografica di un'organizzazione Regionale.

Indicatori della Sostenibilità : Ci sono misure specifiche dei fattori o delle risorse economiche, sociali e/o ambientali che possono essere usati per indicare la "salute" di una comunità (naturale o umana).

Appendice C: Lista delle 43 Autorità che hanno risposto al questionario

Austria	Kärnten (Carinzia) Niederösterreich (Bassa Austria) Oberösterreich (Alta Austria) Wien (Vienna)
Belgio	Wallonie (Wallonia)
Danimarca	Aarhus Nordjylland (North Jutland) Ringkjöbing Vejle
Germania	Baden-Württemberg Bayern (Bavaria) Mecklenburg-Vorpommern Nordrhein-Westfalen (Vestfalia del Nord del Reno) Rhineland-Pfalz Saarland Schleswig-Holstein Thüringen
Irlanda	Regione del Mid-West
Italia	Campania Emilia-Romagna Liguria Lombardia (Lombardy) Marche Piemonte* (Piedmont*) Toscana (Toscana)
Olanda	Fryslan Groningen Limburg Zuid-Holland (Olanda del Sud) Utrecht Zeeland
Spagna	Andalusia Aragona Euskadi (Paese Basco) Galizia
Svezia	Dalarna Jämtland Örebro Östergötland Skåne

Stoccolma
 Västra Götaland
 Regno Unito Scozia

* Ultima proposta, non inclusa nelle informazioni statistiche.

Appendice D: Siti internet Utili.

Questa è una lista rappresentativa di siti internet interessanti ed utili (in lingua inglese) che si spera incoraggeranno le Regioni a confrontare lavori attestati ed esperienze in materia di sostenibilità e che spingeranno sempre più Regioni a pubblicizzare i propri lavori e risultati.

I collegamenti dal sito internet ENCORE a Specifici siti internet Regionali possono essere creati per aiutare altre Regioni ad ottenere un facile accesso alle informazioni comparative ed ad apprendere le pratiche adottate da altre Regioni.

SITI INTERNET UTILI sulla SOSTENIBILITA'

(in inglese)

Indirizzi dei Siti Internet	Autorità	Aree tematiche interessate
www.rete.toscana.it/sett/pta/english/publications.htm	Toscana	Lavori Ambientali e sulla Sostenibilità in Toscana
www.aaa.dk/miljo	Aarhus	Gestione Ambientale
		Politica Ambientale per Aarhus
		Politica per il Conseguimento
http://environnement.wallonie.be/eew/tbe_synthese_val.asp?lge=en	Wallonia	Stato del Rapporto sull'Ambiente del 2002
www.ingurumena.net/English/Inicio.htm	Paese Basco	Sito di carattere generale sulla Sostenibilità
www.ingurumena.net/English/Datos/Indicadores/Index.htm	Paese Basco	Indicatori Ambientali
www.ingurumena.net/English/Doc/Estrategia/Index.htm	Paese Basco	Strategia Ambientale per lo Sviluppo Sostenibile
www.vgregion.se/miljo/miljo/sidor/in_english.cfm	Vastra Gotaland	Strategia Ambientale per la Regione
		Politica Ambientale Interna
		Guida al Business Sostenibile
www.scotland.gov.uk/about/ERADEN/SCU/00017108/home.aspx	Scozia	Sito sullo Sviluppo Sostenibile in Scozia
www.miljo.skane.se/eng/start/english.htm	Skane	Collegamento Ambientale per Skane
http://www.svenskamiljonatet.se/miljonat/english/index.htm	Svezia	Sito svedese sull'Ambiente
www.greennetwork.dk/page61.asp	Danimarca	Network dei business nel pieno rispetto della natura

Indirizzi dei Siti Internet	Autorità	Aree tematiche interessate
http://europa.eu.int/comm/environment/emas/index_en.htm	Europa	Schema di Eco-Gestione e Revisione
http://europa.eu.int/comm/environment/ecolabel/index.htm	Europa	Sito sulla Eco-etichettatura
http://www.eu-environment-	Europa	Riconoscimenti europei per l'Ambiente

awards.org/environment_awards.asp		
http://eea.eu.int/	Europa	Agenzia Europea per l'Ambiente
http://www3.iclei.org/egpis/ekeypage.htm	Europa	Servizio Europeo d'Informazione sulla Buona Pratica
http://europa.eu.int/comm/environment/index_en.htm	Europa	Europa, sito sull'Ambiente
http://glossary.eea.eu.int/EEAGlossary/	Europa	Glossario multilingue sull'ambiente